

## Mikrosendemodul für Innenbeleuchtung

réf. 500116



### A - SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

#### A1 - VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER BENUTZUNG

- Lassen Sie niemals Kinder mit dem Gerät spielen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für eine Innennutzung gedacht.
- Dieses Modul oder der Schalter der es steuert dürfen auf keinen Fall an das Stromnetz angeschlossen werden.
- Dieses Produkt wurde zur Benutzung mit einem Gerät der Reihe entwickelt : 12-Kanäle-Fernbedienung, Wandfernbedienung, Thombox...

#### A2 - UNTERHALT UND REINIGUNG

- Benutzen Sie einen einfachen weichen, trockenen Lappen.
- Reinigen Sie das Produkt niemals mit Scheuer- oder Ätzmitteln.
- Nicht mit Spray besprühen, das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.

#### A3 - WIEDERVERWERTUNG



Es ist verboten, die gebrauchten Batterien in den normalen Abfall zu werfen. Batterien/Akkus, die schädliche Substanzen enthalten, sind mit den hierneben angezeigten Symbolen gekennzeichnet, die bedeuten, dass sie nicht in den normalen Abfall geworfen werden dürfen. Die Bedeutungen der entsprechenden Schwermetalle sind wie folgt:

Cd= Cadmium, Hg= Quecksilber, Pb= Blei. Sie können diese Batterien/Akkus bei den Mülldeponien Ihrer Gemeinde zurückgeben (Trennzentrum für wieder verwertbare Stoffe), sie sind verpflichtet diese zurück zu nehmen. Bewahren Sie die Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Das Risiko besteht, dass Kinder oder Haustiere diese verschlucken. Es besteht Lebensgefahr! Sollte dies trotzdem passieren, rufen Sie direkt Ihren Arzt an oder fahren Sie zum Krankenhaus. Achten Sie darauf, die Batterien nicht kurz zu schließen, sie nicht ins Feuer zu werfen, sie nicht wieder aufzuladen.

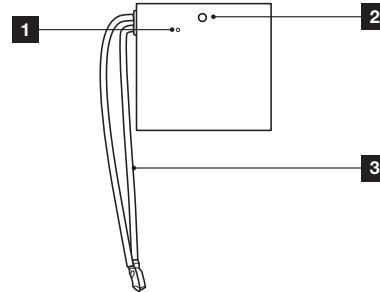


Dieses Logo bedeutet, dass die Geräte nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen. Die gefährlichen Substanzen, die diese beinhalten können, könnten der Umwelt und der Gesundheit schaden. Bringen Sie die Geräte zu Ihrem Verkäufer zurück oder benutzen Sie die davor vorgesehenen Einsammlungsdienste, die von der Gemeinde organisiert werden.

### B - PRODUKT-BESCHREIBUNG

#### B1 - MIKROSENDEMODUL

Vorderansicht



1	Kontrolllampe
2	Paarungstaste
3	Anschlussdrähte

#### C - ÜBER DAS KONZEPT VON THOMBOX

Die Thombox ist eine Box für Haus- und Heimtechnik, die an Ihr ADSL-Modem (Freebox, Livebox...) angeschlossen wird, und ermöglicht Ihre Sicherheit wie ein echtes Alarmsystem von Zuhause oder aus der Distanz zu bedienen. Sie ermöglicht Ihnen auch, Ihr Komfort-Zubehör (Beleuchtung,...), Ihr Öffnungszubehör (Fensterladenmotorisierung, Garage,...) und Ihre Energieverwaltung (Stromverbrauch, Heizung) anhand von einigen Klicks auf Ihrem Computer, Ihrem Tablet oder Ihrem Smartphone von egal wo aus der Welt über das Internet zu bedienen.

Um dies zu garantieren und auch um Szenarios zu erstellen (Aktionssequenzen) die Ihren Alltag erleichtern, müssen Sie Ihre Thombox registrieren (muss nur einmal bei der ersten Installation gemacht werden) und ihr das kompatible Zubehör der ARW-Technologie zuordnen. Die Thombox entwickelt sich ständig weiter und die Anzahl Accessoires sind nicht begrenzt.

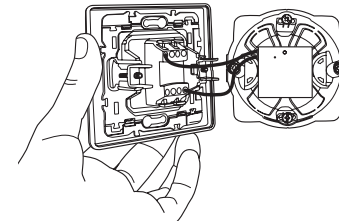
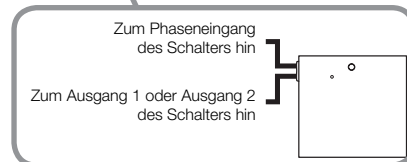
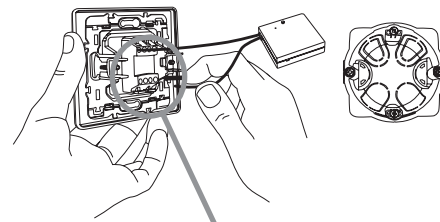
#### D - INSTALLATION

##### D1 - MIKROSENDEMODUL

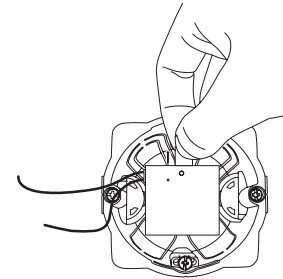
Das Mikrosendemodul kann wahlweise in einem Einbaukasten oder hinter einem Schalter installiert werden.

**Achtung : Schließen Sie weder das Modul, noch den Schalter der es steuert an das Stromnetz an.**

Schließen Sie das Modul wie folgt an den Schalter an :



Entfernen Sie die Lasche an der Seite des Mikrosendemoduls um die Batterie zu aktivieren.

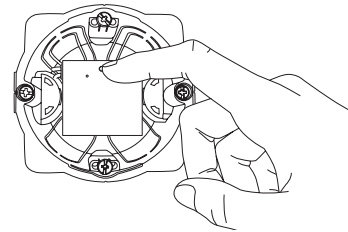


#### E - KONFIGURATION

##### E1 - PROGRAMMIERUNG

Ihr Modul kann mit anderen über die Reihe gesteuerten Geräten gepaart werden : ferngesteuerter Stecker, Universalsrelais für Motorisierung, Thombox, ...

- Um das Modul mit einem anderen zu steuernden Gerät zu paaren, entfernen Sie den Deckel auf der Vorderseite und halten Sie dann die AN-/AUS-Schalter gleichzeitig während 3 Sekunden gedrückt.
- Stellen Sie das zu steuernde Gerät dann in den Paarungsmodus. Schlagen Sie im Handbuch des Geräts nach, um die mehr über die Vorgehensweise zu erfahren.



Anmerkungen : Sie können bis zu 5 Vorrichtungen paaren.

#### F - BENUTZUNG

##### F1 - BENUTZUNG MIT VORRICHTUNG

Anhand des mit dem Modul verbundenen Schalters können Sie das gepaarte Gerät bedienen. Schlagen Sie im Handbuch der betroffenen Geräte für weitere Informationen nach (Öffnen einer Motorisierung starten, Beleuchtung starten, usw)

##### F2 - BENUTZUNG MIT DER THOMBOX

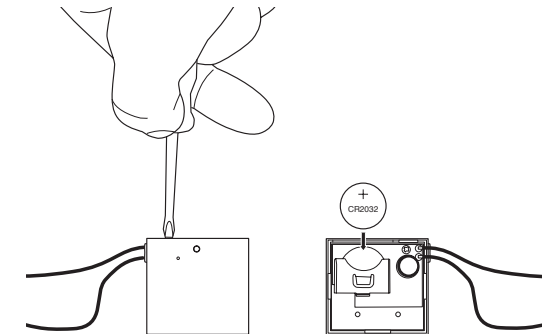
Wenn Sie Ihren Stecker mit einer Thombox verbinden, dann erscheint der Stecker in den «Komfort»-Elementen. Ihr Stecker erscheint außerdem als «Wirkglied» im Reglersteller. So können Sie Regeln erstellen um das An- und Aus-Schalten Ihres Steckers zu steuern.

#### F3 - LÖSCHEN ALLER VORRICHTUNGEN

- Um alle vom Mikrosendemodul gesteuerten Geräte zu löschen, halten Sie die Paarungstaste des Moduls während 3 Sekunden gedrückt.
  - Lassen Sie die Taste los und drücken Sie dann erneut während 3 Sekunden die Paarungstaste des Moduls.
- Alle vom Modul gesteuerten Geräte werden so gelöscht.

#### F4 - WECHSEL DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

Wenn Sie feststellen, dass die Reichweite der Batterie sinkt, dann wird es Zeit, die Batterie zu wechseln. Wenn die Fernbedienung mit einer Thombox verbunden ist, dann wird diese informiert. Benutzen Sie eine 3V Batterie Typ CR2032.



Die Lebensdauer einer Batterie beträgt etwa ein Jahr bei normaler Benutzung.

#### G - TECHISCHE UND LEGALE INFORMATIONEN

##### G1 - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Radiofrequenz : Protokoll ARW 868.3MHz
- Funkbereich : bis zu 150m im Freifeld\*
- Stromversorgung : 3Vdc pro CR2032 Batterie
- Maximale Anzahl gespeicherter Geräte: 5
- Betriebstemperatur : 0°C bis 40°C, ausschließlich Innennutzung

\*Der angegebene Funkbereich entspricht dem Bereich im Freifeld, d.h. ohne Hindernis zwischen dem Empfänger und dem Sender. Jegliches Hindernis oder jegliche Störung senkt die Reichweite.

##### G2 - GARANTIE

Die Garantie dieses Produktes ist während 2 Jahren gültig und deckt die Bestandteile und Dienst unbegriffen, ab dem Kaufdatum. Behalten Sie unbedingt den Kassenzettel während der Garantieperiode. Die Garantie deckt keinerlei Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden.

Keines der Bestandteile dieses Produktes darf von Personen, die nicht zur AVIDSEN-Gruppe gehören, repariert oder bearbeitet werden, mit Ausnahme des Batteriewechsels. Die Verbrauchbaren Elemente, wie Batterien, werden nicht von der Garantie gedeckt.

### G3 - HILFE UND RATSchLÄGE

- Trotz der Sorgfalt bei der Entwicklung unserer Produkte und der Erstellung dieser Anleitungen kann es sein, dass Sie auf Probleme bei der Installation Ihres Produktes stoßen oder dass Sie Fragen haben. Wir raten Ihnen, unsere Fachmänner zu kontaktieren, die Ihnen für Rat zur Verfügung stehen.
- Im Fall von Betriebsproblemen bei der Installation oder nach einigen Tagen Bedienung müssen Sie uns unbedingt kontaktieren, damit unsere Techniker die Ursache des Problems diagnostizieren können, welches sicher von einer falschen Einstellung oder einer nicht geeigneten Installation stammt. Sollte das Problem vom Produkt stammen, dann gibt Ihnen unser Techniker eine Referenznummer zur Rückgabe des Produktes. Ohne diese Nummer wird das Geschäft verweigern Ihr Produkt zu ersetzen.

Brauchen Sie Beratung bei der Inbetriebnahme, Installation Ihrer Thombox oder bei der Verbindung Ihrem Zubehör vom Thomson Connected Home Sortiment?

Kontaktieren Sie die Techniker von unserer Kundendienstabteilung unter der Nummer:

**Hotline : +324/264.86.68.**

**Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 17:00.**

### G4 - KONFORMITÄTserklärung

Zur Direktive (R&TTE)

AVIDSEN erklärt dass : Mikrosendemodul für Innenbeleuchtung mit Referenz 500116 der Direktive 1999/5/EG entspricht und das seine Konformität entsprechend den folgenden Normen bestimmt wurde:

EN62479 :2010  
EN301489-1 V1.9.2  
EN301489-3 V1.4.1  
EN300220-2 V2.4.1

In Chambray les Tours am 13/11/14

Alexandre Chaverot, Präsident



Die gesamte Produktreihe von Thomson finden Sie auf

[www.thomsonbox.eu](http://www.thomsonbox.eu)

**THOMSON** ist eine Marke von **TECHNICOLOR S.A.**

benutzt unter Lizenz :

Avidsen France S.A.S - 32, rue Augustin Fresnel  
37170 Chambray les Tours - Frankreich